

jeune, imprudent, désarmé, seul. Bien que l'Amour n'eût pas enchaîné mon ennemie,

Comment lui en vouloir alors que je le retrouvais lui-même dans un état à faire pitié, les ailes arrachées, incapable de voler.

Deux lions ardents, se heurtant de la poitrine, ou deux éclairs rapides se faisant place à travers le ciel, la terre et la mer, ne font pas plus de fracas

Que n'en fit l'Amour lorsque, avec toutes les ressources dont il dispose, il s'élança contre celle dont je parle. Elle, de son côté, fut (pour se défendre) plus rapide que la flamme ou le vent.

L'Etna violemment ébranlé par Encelade¹, Charybde² et Scylla, dans leur colère, ne font pas un bruit aussi grand, aussi épouvantable

Que n'en produisit le premier choc de ce com-

Énée fut jeté sur la côte d'Afrique. Recherchée en mariage par Iarbas, roi des Gétules, qui menaçait d'exterminer les Tyriens si elle refusait de le prendre pour époux, elle fit préparer un bûcher sur lequel elle se tua.

¹ Encelade, fils de la Terre et du Tartare, fut un des Titans révoltés contre Jupiter. Foudroyé par le roi des dieux, il fut enseveli sous l'Etna. Ce sont les mouvements du géant qui, d'après la légende, ébranlent parfois la montagne.

² Charybde, fille de Neptune et de la Terre, ayant enlevé des bœufs à Hercule fut, dit-on, changée en monstre, et précipitée dans le détroit de Sicile. (Pour Scylla, voir p. 168, note 4).